

ŁÓDZKIE**ŁODZER****OGŁOSZENIA. ANZEIGER.**

Środa dnia (22 Stycznia) 3 Lutego

Mittwoch, den (22. Januar) 3. Februar

1864.**N^o 10.****1864.**

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartalnie Złp. 5.

Abonament i Inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefeldt, ulica Danielewiczowska Nr. 495. w Kaliszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

Redaction und Expedition Petrikauer Straße No. 279. — Abonnement in Łobz: jährlich 20 fl., halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl.

Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefeldt, Danielewitscher Straße 495. — In Kalisch J. Mittwoch. — Inserate: die Zeile 10 Groschen.

OGŁOSZENIE.

Naczelnik Wojenny miasta Łodzi okolicy i powiatu Sieradzkiego.

W powołaniu się do ogłoszenia z dnia (18) 30 Stycznia r. b. Nr. 9 „Gazety Łódzkiej“, zawiadania osoby interessowane, że z powodu licznych zajęć biurowych, wszelkie podania osób prywatnych, przyjmować będzie tylko w dnie poniedziałkowe, środowe i piątkowe od godziny 9 z rana, do 12, południe w domu pod Nr. 336, przy ulicy Średniej na dole wchodząc po prawej stronie.

Łódź d. (20 Stycznia) 1 Lutego 1864r.

Podpułkownik Baron v. **Broensen.**

Ogłoszenia policyjne.

Policmajster miasta Łodzi. — Uwzględniając położenie tych mieszkańców, którzy dawniej przybywszy do Łodzi, dla odległości miejsca zamieszkania lub innych powodów, nie są obecnie zaopatrzeni w legitymacyę — udzielam im niniejszem ostateczną prolongacyę, do dnia (1) 13 Lutego r. b. w którym to czasie obowiązani są zameldować swą bytność w zarządzie Policji, i postarać się albo o paszporta czasowe, albo o przesiedlenia.

Jeżeli zaś z upływem tego terminu dostrzeżoną będzie osoba niezameldowana, w takim razie bez żadnego wyjątku, podlegną surowej karze gospodarze domów, którzy za swych lokatorów są odpowiedzialni; — dla tego każdy powinien zaraz przekonać się, czy niema u siebie takich osób i dopilnować, aby niezameldowani w legitymacyę, sami udali się po takąową lub w razie niemożności zgłosili do mnie z podaniami.

w Łodzi d. (17) 29 Stycznia 1864r.

Major Kaliński.

Policmajster miasta Łodzi. — Właściciele domów obowiązani są utrzymywać księgi ludności, i meldować Władzy Policyjnej przybytki i ubytki mieszkańców.

Aby zatem wszelkie meldunki były dokonywane z całą akuracnością, zalecam wszelkim mieszkańcom, ażeby nie tylko o przybyłych za paszportami lub przeno-

Bekanntmachung.

Der Kriegs-Chef der Stadt Łodz und Umgegend und des Sieradzer Kreises

zeigt hiermit in Bezug auf die Bekanntmachung vom (18.) 30. Januar d. J. in No. 9 des „Łodzer Anzeiger“ an, daß wegen zahlreicher Amtsbeschäftigungen, alle von Privat-Personen an ihn gerichteten Bittschriften nur Montags, Mittwochs und Freitags von 9 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags, im Hause No. 336 an der Mittel- (Srednia) Straße, par terre, rechts vom Eingange, entgegen genommen werden.

Łodz, den (20. Januar) 1. Februar 1864.

Oberst-Lieutenant Baron v. **Broensen.**

Polizeiliche Bekanntmachungen.

Der Polizeimeister der Stadt Łodz. — In Berücksichtigung der Lage derjenigen Bewohner, welche vor längerer Zeit nach Łodz gekommen sind, und gegenwärtig, wegen großer Entfernung von ihrer Heimat oder anderer Ursachen, keine Legitimation besitzen, ertheile ich denselben hiermit die letzte Verlängerung, bis (1.) 13. Februar d. J., binnen welcher Zeit sie verpflichtet sind, ihre Anwesenheit im Polizeibureau zu melden und sich Pässe oder Ueberfiedelung zu verschaffen.

Wenn aber nach Verlauf dieser Zeit eine nicht gemeldete Person bemerkt werden sollte, so werden die Hausbesitzer, die für ihre Miether verantwortlich sind, ohne Ausnahme zu einer strengen Strafe gezogen werden. Deshalb möge sich ein Jeder sogleich überzeugen, ob bei ihm keine dergleichen Personen sich befinden, und darauf dringen, daß diejenigen welche keine Legitimation besitzen, sich selbst solche besorgen, oder im Falle dieses nicht möglich ist, sich mit entsprechenden Bittschriften an mich wenden.

Łodz, den (17.) 29. Januar 1864.

Major Kaliński.

Der Polizeimeister der Stadt Łodz. — Die Hausbesitzer sind verpflichtet, die Bücher über die Einwohner zu führen, und die Polizeibehörde über deren Zu- und Abnahme zu benachrichtigen.

Damit alle Meldungen mit der möglichsten Genauigkeit stattfinden möchten, fordere ich alle Einwohner auf, ihre Wirthe nicht nur über Personen, welche mit Pässen zu ihnen gekommen, oder

szących się do nich z innych domów, ale równie o urodzonych, zaślubionych i zmarłych. donosili gospodarzom swym, i jednocześnie składali im świadectwa odpowiednie na drukach, o wydawanie których Urzędnicy Stanu Cywilnego wezwani zostali, — Gospodarze zaś dowody te przedstawiać powinni inspektorom Cyrkułowym.

w Łodzi d. (16) 28 Stycznia 1864r.

Major Kaliński.

Ponieważ niektórzy gospodarze domów wymagają książeczek legitymacyjnych od żon lokatorów u nich zamieszkałych, zatem objaśniam: iż nateraz te tylko kobiety zamężne, powinny zaprodukować książeczki legitymacyjne w kancelaryach Cyrkułowych, w raz z metrykami ślubnymi — które pochodzą z obcych miéjsc i weszły w związku małżeńskie z tutajszymi mieszkańcami a nie są osiedlone w Łodzi, lub które o podobne dowody otrzymają awizacją od Inspektorów policyi.

w Łodzi d. (20 Stycznia) 1 Lutego 1864r.

POLICMAJSTER MIASTA ŁODZI:

Major Kaliński.

W dniu dzisiejszym przez niewiadomą kobietę, pozostawiono w mieszkaniu Edwarda Pecyle dziecko płci męskiej, około dwóch lat mieć mogące. Gdyby więc kto z mieszkańców dowiedział się o sprawcy tego postępku, zechce zameldować o tem, w zarządzie tutéjszój policyi.

w Łodzi d. 1. Lutego 1864.

POLICMAJSTER MIASTA ŁODZI:

Major Kaliński.

W dniu (24. Stycznia) 5 Lutego r. b. w Piątek o godzinie 10-éj. rano odbywać się będzie w Biórze Zarządu Wgo. Naczelnika Wojennego m. Łodzi, okolicy i powiatu Sieradzkiego głośna in minus licytacja, na dostawę następujących przedmiotów dla wojska:

- 100 Szyneli z sukna grubego szarego,
- 100 par gatek płóciennych,
- 100 par spodni sukniennych zimowych,
- 100 par butów,
- 100 halsztuków sukniennych.

Każdy więc z licytujących może o formie i innych szczegółach każdego czasu powziąć wiadomość w tymże Zarządzie.

Nadmienia się, iż powtórna licytacja w tym samym przedmiocie odbędzie się w Niedziele — na której przedstawiający najkorzystniejsze warunki, stanowczo utrzymania się przy dostawie.

Łódź, d. (21 Stycznia) 2 Lutego 1864.

POLICMAJSTER MIASTA ŁODZI:

Major Kaliński.

Magistrat Miasta Łodzi.

Z rozkazu Władzy Wyższej, czasowo i nieograniczenie urlopowani wojskowi niższych stopni, do służby czynnej powołani zostali.

Magistrat przeto, wzywa wszystkich bez wyjątku urlopowanych podofficerów i żołnierzy, aby się bez zwłocznie, w biurze Magistratu z posiadaniem biletami stawili, a to celem uregulowania kontroli i wysłania tych którzy się do tego kwalifikują.

Przy tem Magistrat zwraca uwagę P. P. właścicieli domów, aby ściśle przestrzegali, iżby żaden z urlopowanych wojskowych niższych stopni, bez wiedzy i zezwolenia Władzy miejscowej, w mieście tutéjszem nie przebywał, bowiem wrazie dostrzeżenia, winni do odpowiedzialności pociągnięci zostaną.

W końcu oznajmia, że w mieście tutéjszem mają

aus anderen Häusern zu ihnen gezogen sind, sondern auch über Geborene, Getraute und Gestorbene zu benachrichtigen, wobei sie gleichzeitig denselben entsprechende gedruckte Zeugnisse zu überreichen haben, zu deren Ausfertigung die Beamten des Civilstandes aufgefordert worden sind.

Die Hauswirthe sind verpflichtet diese Beweise den Zirkelinspektoren vorzulegen.

Łódź, den (16.) 28. Januar 1864.

Major Kaliński.

Da einige Hauswirthe von den Frauen der bei ihnen wohnenden Miether Legitimationsbüchlein verlangen, so erkläre ich: daß für jezt nur diejenigen verheiratheten Frauenspersonen in den Kanzleien der Zirkel Legitimationsbüchlein, zugleich mit Brauscheinen vorzuzeigen haben, welche von fremden Orten herkommen, an hiesige Einwohner verheirathet und hier in Łódź nicht angesiedelt sind, oder welche von den Polizei-Inspektoren zur Erlegung dieser Beweise aufgefordert werden.

Łódź, den (20. Januar) 1. Februar 1864.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź:

Major Kaliński.

Am heutigen Tage hat eine unbekante Frau in der Wohnung des Eduard Bezille ein ungefähr zwei Jahre altes Kind männlichen Geschlechts hinterlassen. Wer von den hiesigen Einwohnern etwas über die Thäterin erfährt, der wolle es auf dem Polizeiamte melden.

Łódź, den (20. Januar) 1. Februar 1864.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź:

Major Kaliński.

Freitag den (24. Januar) 5. Februar d. J. um 10 Uhr Morgens wird im Bureau der Verwaltung des Kriegs-Chefs der Stadt Łódź und Umgegend und des Sieradzer Kreises, wegen Lieferung folgender Gegenstände für das Militär, eine Licitation in minus stattfinden:

- 100 Soldaten-Mäntel von grobem grauen Tuche,
- 100 Paar leinene Unterzieh-Hosen,
- 100 Paar Winter-Beinkleider von Tuche,
- 100 Paar Stiefeln,
- 100 Halstücher von Tuche.

Jeder Licitant kann sich in dem genannten Bureau jederzeit über die Form und die anderen Einzelheiten unterrichten.

Erwähnt wird noch, daß die zweite Licitation über dieselben Gegenstände den nächsten Sonntag stattfindet, und daß Demjenigen, welcher die günstigsten Bedingungen stellt, die Lieferung bestimmt anvertraut wird.

Łódź, den (21. Januar) 2. Februar 1864.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź:

Major Kaliński.

Der Magistrat der Stadt Łódź.

Auf Befehl der höheren Behörde sind die für eine bestimmte oder unbegrenzte Zeit beurlaubten Militärs niederen Ranges zum aktiven Dienst einberufen worden.

Der Magistrat fordert demnach alle beurlaubten Unteroffiziere und Soldaten ohne Ausnahme auf, sich unverzüglich im Magistratsbureau mit den, in ihrem Besitze befindlichen Biletten einzufinden, damit die Kontrolle regulirt und die tauglichen abgesendet werden könnten.

Hierbei werden die Herren Hausbesitzer aufmerksam gemacht, genau darauf zu achten, daß kein beurlaubter Soldat niederen Ranges ohne Wissen und Genehmigung der Ortsbehörde sich in der hiesigen Stadt aufhalte; denn wenn ein solcher hier bemerkt wird, werden die Schuldigen zur Verantwortung gezogen.

Schließlich wird bemerkt, daß in der hiesigen Stadt fol-

się znajdować wojskowi niższych stopni, którzy nie są kontrolą objęci, to jest:

- 1) Aron Koza,
- 2) Michał Dobin,
- 3) Przybylski Józef.

Jeżeliby zatem który z tych u kogo bądź przebywał, należało o tem zaraz donieść, jeżeli chcą uniknąć surowo zagrożonej kary.

Łodzi d. (14) 26 Stycznia 1864r.

Prezydent: A. Rosicki.

Sekretarz Bednarzewski.

Magistrat Miasta Łodzi

Podaje do publicznej wiadomości, iż stosownie do Uchwały Rady Miejskiej w dniu (27 Stycznia) 8 Lutego r. b. o godzinie 10-tęj z rana, odbywać się będzie w Biórze Magistratu tutejszego głośnie in minus licytacja, na dostawę każdodziennie przez czas trwania stanu wojennego dwóch furmanek parokonnnych.

Licytacja rozpocznie się za każdą furmankę na dobie od summy Rs. 2 kop. 25.

Chęć podjęcia się dostawy podwód mający, obowiązany złożyć na vadium w gotowiznie Rs. 100, jeżeli nie posiada nieruchomości i odpowiedniego majątku.

Warunki przedlicytacyjne są do przjrzenia codziennie w godzinach biurowych w Kancellaryi Magistratu.

Łodzi d. (17) 29 Stycznia 1864r.

Prezydent: A. Rosicki.

Sekretarz Bednarzewski.

Rada Szczegółowa Szpitala S. Alexandra w Mieście Łodzi.

Podaje do wiadomości, iż dla tutejszego Szpitala sposobem antrepryzy dostarczyć się mają, w miarę ciągłej potrzeby, od Lutego do 1 Września roku bieżącego, artykuły żywności i gospodarcze, jako to: Mąka żytnia i pszenna, groch, kasza jęczmienna, jagłana, tatarszana, owsiana, perłowa, kartofle, masło, jaja, kapusta, warzywa, słoia, drzewo sosnowe, olej preparowany, mydło i świece.

Interesanci pragnący podjąć się tej dostawy, winni w opieczętowanej deklaracji, podać najniższe ceny, za jakie obowiązują się przez czas trwania dostawy wspomniane artykuły Szpitalowi dostarczać. Deklaracja ta ma być wyraźnie i szczegółowo co do każdego artykułu wypisana i przez podającego podpisana, z wymienieniem Nr. domu jego zamieszkania i złożoną najpóźniej do dnia 4 Lutego r. b. na ręce Wgo. Aptekarza Ludwiga, gdzie o bliższych szczegółach interesanci mogą być poinformowani. Następnie w dniu 5 Lutego o godzinie 10 przedpołudniem w Szpitalu miejskim złożone deklaracje, w obecności deklarantów otworzone zostaną; a dostawa podającemu najkorzystniejsza warunki powierzona będzie.

Przy podpisaniu kontraktu z dostawcą tenże obowiązany jest złożyć Rub. sr. 150 kaucyi do kasy Szpitalnej, której zwrot po wyexpirowaniu kontraktu uzyska.

Łodzi d. 28 Stycznia 1864r.

Za Opiekuna Prezydującego Członek Rady:
X. K. G. Manitius.

OBWIESZCZENIE.

Zarządzający Składami Banku Polskiego w Łodzi, podaje do powszechnej wiadomości że z polecenia Banku, odbywać się będzie w Składach tutejszych w dniu (11) 23 Lutego r. b. od godziny 11-ej zrana, sprzedaż przez publiczną licytację, wełny, towarów i t. p. w Składach w Łodzi zastawionych, a w właściwym czasie nie wykupionych.

Sprzedaż ta odbywać się będzie za gotowe pieniądze, zaraz po przybyciu płacić się mające.

gende, in der Kontrolle nicht enthaltene Soldaten niedere Ranges, sich befinden sollen, nämlich:

- 1) Aron Koza,
- 2) Michael Dobin,
- 3) Przybylski Józef.

Derjenige, bei welchem sich etwa einer der Genannten aufhält, hat bei Vermeidung der streng angedrohten Strafe sofort darüber zu berichten.

Łódź, den (14.) 26. Januar 1864.

Präsident: A. Rosicki.

Sekretär: Bednarzewski.

Der Magistrat der Stadt Łódź

macht öffentlich bekannt, daß laut Beschluß des Stadtrathes, am (27. Januar) 8. Februar d. J. um 10 Uhr Morgens im Bureau des hiesigen Magistrats eine Licitation in minus stattfinden wird, wegen Zustellung von zwei zweispännigen Fuhrwerken für jeden Tag während der Dauer des Kriegszustandes.

Die Licitation beginnt mit der Summe von 2 Rub. 25 Kop. für jede Fuhrre auf 24 Stunden.

Derjenige, welcher Lust zu diesem Unternehmen hat, ist verpflichtet als Vadium 100 Rub. Silb. in baarem Gelde zu erlegen, wenn er kein unbewegliches und entsprechendes Vermögen besitzt.

Die Licitations-Bedingungen können in der Kanzlei des Magistrates täglich in den Bureaustunden eingesehen werden.

Łódź, den (17.) 29. Januar 1864.

Präsident: A. Rosicki.

Sekretär: Bednarzewski.

Der Hospital-Rath der Stadt Łódź

macht hiermit bekannt, daß für das hiesige Hospital vom 1. Febr. a. c. folgende Lebensmittel und Wirtschafts-Gegenstände, je nach dem Bedürfnis des Hospitals, durch einen Entrepreneur zu liefern sein werden, als Roggen- und Weizen-Mehl, Erbsen, Gersten-, Hirsen-, Buchweizen-, Hafer- und Perl-Grüße, Kartoffeln, Butter, Eier, Kohl (Krant), Gemüse, Stroh, Fichtenholz, gereinigtes Brennöl, Seife und Lichte.

Die Interessenten, welche gesonnen sein sollten, obige Lieferung zu übernehmen, haben die niedrigsten Preise, für welche sie sich verpflichten die benannten Gegenstände für das Hospital zu beschaffen, in versiegelten Declarationen abzugeben. In dieser Declaration, welche von dem Aussteller unterzeichnet und mit der Hausnummer seines Wohnortes versehen sein muß, soll der Preis eines jeden Gegenstandes deutlich angegeben und bestimmt sein; und ist dieselbe spätestens bis zum 4. Februar d. J. dem Hrn. Apotheker Ludwig zu überreichen, woselbst die Betheiligten auch nähere Erkundigungen sich erhalten können. Am 5. Februar um 10 Uhr Morgens werden die deponirten Declarationen in Gegenwart der Declaranten im hiesigen Stadt-Hospitale eröffnet und die Lieferung demjenigen anvertraut werden, der die günstigsten Bedingungen gestellt haben wird.

Bei der Unterzeichnung des Contractes ist der Lieferant verpflichtet 150 Rubel Silber Caution in die Hospitalkasse zu leisten, deren Zurückerstattung nach Ablauf des Contractes erfolgt.

Łódź, den 28. Januar 1864.

Für den Präsidirenden:

X. K. G. Manitius.

B e k a n n t m a c h u n g .

Der Verwalter der Niederlagen der polnischen Bank in Łódź bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß im Auftrage der Bank am 11. 23. Februar d. J. um 11 Uhr Morgens, in den hiesigen Niederlagen, die in denselben im Verfaße befindlichen, zur gehörigen Zeit nicht eingelösten Baaren, Schaafwolle u. durch eine öffentliche Licitation verkauft werden sollen.

Dieser Verkauf wird gegen baare, gleich nach dem Zuschlagen zu leistende Zahlung stattfinden.

* Zarządzający przeto wzywa osoby mające zastawy w Składach, aby dla uregulowania takowych, przed terminem licytacyi do Składów przybyły; — w przeciwnym bowiem razie, zastawy nie uregulowane na risico zastawiających sprzedane zostaną,

Rzuchowski.

Inserata.

Jezeliby się kto zatrudniał reparacyą kaloszy gutta-perkowych, raczy podać swój adres do redakcyi pisma niniejszego.

W dniu 29 z. m. dostrzegłem, że brakuje mi futra piżmowego, pokrytego czarnem sukmem, ktoby o nim posiadał jaką wiadomość, raczy donieść za stosowne wynagrodzenie.

A. Pinczewski w Łodzi Nr. 23.

Betrikauer Straße No. 620 werden **S a r b l u m e n** und **Gewürz-Arbeiten** fertig; auch werden daselbst gegen bescheidene Vergütung junge Mädchen unterrichtet.

Wittve Sachs.

Eine gewandte **Kellnerin** mit gefälligem Aeußern, die nebenbei nur bescheiden, ehrlich und reinlich sein muß, findet bei mir sogleich, oder auch später ein dauerndes Engagement.

Manteuffel, Restaurant.

Ein anständiges Mädchen von braven Eltern findet ein Unterkommen in der Handlung **Carl W. Bauch.**

Kurze Straße No. 1347 ist ein Haus in gutem Zustande zu verkaufen. Nähere Auskunft ertheilt

August Diebitz.

7 Häuser in gutem Zustande sind sofort zu verkaufen.

Friedrich Stark.

MAENNER-GESANG-VEREIN.

Den geehrten Herren Mitgliedern wird hiermit angezeigt, daß das nächste Vergnügen Sonnabend den 6. Februar im Paradiese stattfindet.

Zur Aufführung kommt:

1) Die Feuerprobe,

Lustspiel in zwei Akten, von **K o h e b u e**

2) Der Haysfisch,

omische Oper in einem Akt, v. **H. D o r b i s c h**, Musik v. **S i p p e r.**

B A L L.

Bemerkt wird, daß außer den Mitgliedern ~~und~~ nur **Auswärtigen** der Eintritt gestattet wird, jedoch nur, wenn sie von Mitgliedern eingeführt werden.

Textbücher zur Oper sind an der Kasse zu haben.

Anfang präcis 7 Uhr Abends.

Der Vorstand.

Zur **Vor-Feier** der **F a s t n a c h t**

B A L L,

welcher in meinem Lokale Montag den 8. Februar stattfindet; um zahlreichen Zuspruch bittet

Andreas Fischer.

Der Verwalter fordert demnach alle diejenigen Personen auf, welche in den Niederlagen etwas im Verfaße haben, sich wegen Regulirung desselben vor dem Licitationstermine in den Niederlagen einzufinden, indem im entgegengesetzten Falle die nicht regulirten Pfänder auf Risiko des Eigenthümers verkauft werden.

R z u c h o w s k i.

Inserate.

Hiermit zeige ich ergebenst an, daß ich mein Geschäftslokal vom neuen Ringe No. 3 nach der Mittelstraße No. 329 verlegt habe und erlaube ich mir insbesondere die Niederlage der **K l o n o w e r** Glasfabrik des Herrn **E. Lauterbach** einer fernern gütigen Beachtung zu empfehlen.

Ł o d ź, im Januar 1864.

Theodor Rampoldt.

Einem geehrten in- und auswärtigen Publikum zeige ich hiermit ergebenst an, daß fertige, gestempelte Gewichte bei mir zu haben sind. Der Einsatz 8 fl., ein Pfundstück 3 fl. 15 gr.; wie auch sonst fertige messingene- und Bronze-Arbeiten, nämlich **Bayrisch-Bier-Hähne**, **Plättisen**, **Leuchter**, sowie auch gute haltbare **Schlitten-Glocken**.

F. Keller. Gelbgießer-Meister.

Wulcaniska-Straße No. 858 beim Hospital.

Den geehrten Garten- und Blumen-Freunden kann ich ein Sortiment von 150 Sorten schön blühender, extra gefüllter **Georginen** ersten Ranges ganz besonders empfehlen, pro Stück 1—2 fl., 12 St. nach meiner Wahl 15 fl., 50 St. 50 fl. Desgleichen gut gefüllte Georginen zweiten Ranges 12 St. 4 fl., welche vom April an verkäuflich sind. Georginen ohne Namen in Kommet können jeder Zeit abgegeben werden 50 St. 10 fl. Außerdem habe ich verschiedene Sorten veredelte **Dobst- u. Kastanienbäumchen**, **Weinstöcke** und verschiedene **Blumensamen** zu verkaufen. **Ł o d ź** No. 1159 (neben H. Grohmanns Fabrik). **W. Eierkuchen, Kunstgärtner.**

MITTELSTRASSE N. 529.

In der **Glas-Niederlage** aus der Fabrik des Herrn **E. Lauterbach** in **K l o n o w o** wird vom 1. Januar a. c. zu nachstehenden festen Fabrik-Preisen verkauft:

Weißes Tafelglas No. 1 das Hüttenstück	fl. 14
" " " " " " " "	12
Höhlglas aller Art exel. Cylinder	" 9
Halbweißes Medizinglas	" 4
Gelbe Rheinweinflaschen pro 60 Stück	18
Grüne " " " "	16
Ganze Champagnerflaschen	" 21
Halbe " " " "	15
Ungarweinflaschen	" 15
Rothweinflaschen	" 15
Carnezflaschen	" 36
Halbe Carnezflaschen	" 18
Quartflaschen	" 15

Waaren, welche nicht auf Lager sind, werden auf Bestellungen besorgt, nur wird ersucht, dem Auftrage ein Modell zuzufügen.

Ł o d ź im Januar 1864.

Theodor Rampoldt.